Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 17

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 17 XVIII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 17. Januar. 1900 Berne, Mercredi, 17 janvier. XVIIIme année. № 17

Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Durchschnitts-, Maximal- und Minimal-Positionen der Emissionsbanken nach Massgabe der Wochensituationen im Jahre 1899. — Positions moyennes, maximales et minimales des banques d'émission d'après les situations hebdomadaires de l'année 1899. — Das neue deutsche Handelsgesetzbuch. — Die Nähmaschine in China. — Télégramme.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1900. 12. Januar. Die Firma **Jakob Zbinden** in Biel (S. H. A. B. Nr. 154, vom 25. Oktober 1890) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

13. Januar. Die Firma **F. Ramel** in Biel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 28. März 1896) wird infolge Wegzuges der Inhaberin aus dem Registerbezirk gelöscht.

13. Januar. Die Firma **J. Lovioz** in Biel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1898) ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau de Neuveville

13 janvier. La raison **Jules Picard,** à Neuveville (F. o. s. du c. du 30 avril 1883, nº 62, page 493), est radiée à la requête du chef de la maison. L'actif et le passif en sont repris par la maison: «J. Picard & fils».

13 janvier. Jules Picard, de Pontarlier (France), et Ernest Picard, pareillement de Pontarlier (France), tous deux domiciliés à Neuveville, ont constitué en ce lieu, sous la raison sociale **J. Picard & fils,** une société en nom collectif, commencée le 11 janvier 1900. Genre de commerce: Draperie, nouveauté et confections.

13 janvier. Le chef de la maison **Giuseppe Danasino,** fabrique d'horlogerie, à Neuveville, est Giuseppe Danasino, de Teglia (Italie), domicilié à Neuveville. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie.

Bureau Schwarzenburg.

12. Januar. Unter der Firma **Käserei Almentli** hat sich, mit Sitz beim jeweiligen Präsidenten nach Mitgabe der Art. 678 ff. O. R. eine Genossenschaft von Landwirten von Riedacker, Gde. Guggisberg und Umgebung gebildet. Sie bezweckt bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch Selbstbetrieb der Käserei oder durch Verkauf der Milch an einen Dritten. Die Statuten datieren vom 27. Dezember 1899. Der Geschäftsbetrieb beginnt am 1. Mai 1900. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft wird verloren durch Tod, freiwilligen Austritt, Konkurs oder Ausschluss. Das Genossenschaftskapital setzt sich zusammen aus *a.* Beiträgen der Mitglieder; *b.* soweit nötig aus Darlehen. Die von den Mitgliedern einzuzahlende Summe wird in Stammanteile von je Fr. 25 zerlegt und zu 4 % jährlich verzinst. Jedes Mitglied hat mindestens so viele Stammanteile zu übernehmen, als es Milchkühe hat. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Organe der Genossenschaft sind: *a.* die Hauptversammlung; *b.* der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Kassier, der zugleich Stellvertreter des Präsidenten ist, und dem Sekretär; *c.* zwei Milchfecker und zwei Stellvertreter derselben; *d.* zwei Rechnungsrevisoren. Die Amtsdauer sämtlicher Beamten beträgt zwei Jahre. Präsident und Sekretär führen die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Am 27. Dezember 1899 ist der Vorstand folgendermassen bestellt worden; zum Präsidenten wurde gewählt: Fritz Nydegger, im Almentli, Gde. Guggisberg; zum Vicepräsidenten, zugleich Kassier: Niklaus Weber, im Riedacker; zum Sekretär: Lehrer G. Stucker, im Riedacker.

Glarus — Glaris — Glarona

1900. 13. Januar. Die Firma **Georg Hoffmanns Witwe** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 124 vom 28. August 1890, pag. 633) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Barth. Grob» in Glarus.

13. Januar. Inhaber der Firma **Barth. Grob** in Glarus ist Bartholomäus Grob, von St. Peterzell (St. Gallen), in Ennenda. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Georg Hoffmanns Witwe». Natur des Geschäftes: Agenturen, Handel in Wolltüchern für technische Zwecke, Droguen und Farbwaren.

13. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Ersparniskasse Matt & Engi,** mit Sitz in Engi, hat in der Hauptversammlung vom 25. Juni 1899 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatte vom 4. Mai 1886, pag. 307, publizierten Thatsachen getroffen: Die Garantiezeit für die von den Mitgliedern gezeichneten Summen beträgt 10 Jahre. Die Verwaltungskommission besteht aus dem Präsidenten der Garantiegesellschaft, dem Verwalter und fünf Mitgliedern, ihre Amtsdauer beträgt fünf Jahre. Die Gesellschaft wird vertreten durch den Verwalter (oder den Präsidenten) mit rechtsverbindlicher Unterschrift. Präsident der Gesellschaft ist Johannes Bäbler, von und in Matt; Verwalter ist Jakob Blumer, Lehrer, von und in Engi.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1900. 12. Januar. Die Firma **Chr. Roesch** in Baden (S. H. A. B. 1898, pag. 544) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges erloschen.

Bezirk Rheinfelden.

12. Januar. Die Firma **Blum-Fischer & Co. vormals Fischer & Cie.** in Rheinfelden (S. H. A. B. 1899, pag. 110) erteilt Prokura an Arnold Schmid, von Wittnau, in Rheinfelden.

Bezirk Zofingen.

12. Januar. Inhaber der Firma **L. Ginella-Hool** in Zofingen ist Luigi Ginella-Hool, von Stabio (Tessin), wohnhaft in Zofingen. Natur des Geschäftes: Garnhandel. Geschäftslokal: Rathausgasse 46.

12. Januar. Inhaber der Firma **E. Jaeggy** in Rothrist ist Emil Jaeggy, von und in Rothrist. Natur des Geschäftes: Handel in rohen Häuten und Fellen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully.

1900. 15 janvier. La société en nom collectif **H. Crot et Cie.** à Cully (F. o. s. du c. du 6 mars 1895, nº 58, page 242), est radiée, étant dissoute dès le 25 décembre 1899. Les associés en ont opéré eux-mêmes la liquidation.

Henri Crot, domicilié à Cully, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **H. Crot,** à Cully. Genre de commerce: Commerce de vins et spécialité de Champagne du Valais.

Bureau de Morges.

12 janvier. La raison **Félix Decollogny,** à Reverolles (F. o. s. du c. du 14 mars 1883, nº 37, page 283), est radiée ensuite de décès du titulaire.

12 janvier. Le chef de la maison **Lucien Decollogny,** à Reverolles, est Lucien Decollogny, de Reverolles, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs et cigares.

13 janvier. Dans son assemblée générale du 9 décembre 1899, la **Société de fromagerie de Saint-Saphorin,** association dont le siège est à Saint-Saphorin (F. o. s. du c. des 21 août 1890, nº 122, page 626, et 24 juin 1896, nº 173, page 720), a procédé au renouvellement de son comité et a élu Marc Golay, président; Jules Jacot, boursier, et Alexis Dumuid, secrétaire, tous à Saint-Saphorin.

Bureau de Vevey.

12 janvier. La raison **E. Weiss,** à Vevey (F. o. s. du c. du 13 juillet 1897, nº 184, page 757), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1900. 13 janvier. Ulysse Arsène Seigne, de Franbouhans, canton de Maîche (Doubs, France), et Henri-Arnold Dalcher, de La Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, une société en nom collectif, sous la raison sociale **Seigne et Dalcher,** commençant ce jour, et ayant pour but la direction et l'exploitation d'un atelier de terminage de montres. Bureau et atelier Reçues nº 14. Henri-Arnold Dalcher a seul le droit de signer et d'engager la société.

Bureau de Neuchâtel.

12 janvier. **Société Anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler, Succursale de Neuchâtel,** ayant son siège principal à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1894, nº 249, page 1022; 2 septembre 1897, nº 225, page 925, et 10 décembre 1898, nº 337, page 1404). En date du 14 novembre 1899, le conseil d'administration de cette société a décidé de transformer en agence dès le 1er janvier 1900 la succursale de Neuchâtel, et de faire radier l'inscription faite au registre du commerce de Neuchâtel, en date du 14 novembre 1894. La dite succursale est en conséquence radiée, et pour cette raison, la procuration conférée à J. Schächtelin, le 28 août 1897 (F. o. s. du c. du 2 septembre 1897, nº 225, page 925), est également radiée.

12 janvier. Le chef de la maison **J. Schächtelin,** à Neuchâtel, est Jules Schächtelin, de Renan (Berne), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Agent à Neuchâtel de l'agence de publicité Haasenstein & Vogler. Représentations commerciales. Machines à écrire et accessoires. Bureaux: Faubourg du Lac nº 4.

12 janvier. Marco Visconti, de Novare (Italie), et Alfred Monard, de Neuchâtel, tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué en cette ville sous la raison sociale **Imprimerie nouvelle A. Monard et Cie,** une société en nom collectif commencée le 1er janvier 1900. Genre de commerce: Exploitation d'une imprimerie et commerce de papiers. Bureaux: Rue J. J. Lallemand nº 1.

13 janvier. Rinaldo-Lorenzo-Giovanni Gagliardini, de Bocca, province de Novare (Italie), et Pietro-Giovanni-Giacomo-Luigi Gabotto, de Parone, province de Novare (Italie), les deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Gagliardini et Gabotto,** une société en nom collectif ayant commencé le 15 mars 1898. Genre de commerce: Sculpture et décoration pour bâtiments. Bureaux: Ecluse 15bis.

Durchschnitts-, Maximal- und Minimal-Positionen der Emissionsbanken nach Massgabe der Wochensituationen im Jahre 1899.

Positions moyennes, maximales et minimales des banques d'émission d'après les situations hebdomadaires de l'année 1899.

Ermittelt und aufgestellt vom Inspektorat der schweizerischen Emissionsbanken. — Etablies par l'inspectorat des banques d'émission suisses.

B	Banken — Banques		Noten-Emission *Emission*	Ausgewiesene Noten-Zirkulation *Circulation accusée*	Barvorrat *Encaisse métallique*	Verfügbare Barschaft *Espèces disponibles*	Eigene Noten in Kassa *Propres billets en caisse*	Noten anderer Banken *Billets des autres banques*	Uebrige Kassa-Bestände *Autres valeurs en caisse*	Total-Kassabestand *Total de l'encaisse*	Verhältn. zw. Barvorrat u. Noten-zirkul. *Prop. e. enc. métal. circul.*
			Zahlen in Tausenden Franken — Chiffres par milliers de francs								%
		Transport-Durchschnitt	137,502	132,190	64,523	11,645	5,312	9,638	1,066	80,539	
1	St. Gallische Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	13,927	13,832	6,962	1,429	95	1,052	74	8,188	50,3
		Maxima	14,000	13,937	7,420	1,931	430	2,066	136	9,604	54,1
		Minima	13,800	13,470	6,480	972	5	373	32	7,395	47,1
2	Basellandschaftl. Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	2,000	1,971	975	186	29	98	11	1,113	49,5
		Maxima	2,000	1,994	1,086	293	68	154	20	1,270	54,8
		Minima	2,000	1,932	891	103	6	31	4	1,013	45,2
3	Kantonalbank von Bern:	*Durchschnitt - Moyenne*	19,605	18,173	9,838	2,569	1,432	2,447	114	13,831	54,1
		Maxima	20,000	19,561	10,813	3,658	2,807	5,354	214	16,881	61,5
		Minima	18,600	16,693	9,290	1,746	439	689	61	11,677	49,0
4	Banca cantonale ticinese:	*Durchschnitt - Moyenne*	2,000	1,979	851	59	21	67	137	1,076	43,0
		Maxima	2,000	1,995	874	81	53	125	207	1,171	44,2
		Minima	2,000	1,947	834	36	5	29	64	965	41,8
5	Bank in St. Gallen:	*Durchschnitt - Moyenne*	18,000	17,757	8,007	904	243	976	12	9,238	45,1
		Maxima	18,000	17,965	8,175	1,229	861	2,123	71	11,074	47,1
		Minima	18,000	17,136	7,784	628	35	187	3	8,274	43,5
6	Crédit agricole et industriel de la Broye:	*Durchschnitt - Moyenne*	999	990	432	36	9	31	2	474	43,6
		Maxima	1,000	999	450	51	25	59	5	507	45,1
		Minima	981	975	427	28	—	11	—	448	42,7
7	Thurgauische Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	4,999	4,845	2,343	405	154	359	64	2,920	48,4
		Maxima	5,000	4,986	2,437	525	369	945	116	3,463	51,0
		Minima	4,967	4,631	2,218	290	14	74	31	2,442	45,8
8	Aargauische Bank:	*Durchschnitt - Moyenne*	4,849	4,634	2,165	312	215	293	17	2,690	46,7
		Maxima	6,000	5,796	2,577	490	588	648	96	3,389	50,4
		Minima	4,000	3,780	1,711	138	47	88	5	2,161	42,6
9	Toggenburger Bank:	*Durchschnitt - Moyenne*	1,000	970	475	87	30	356	71	932	49,0
		Maxima	1,000	987	614	221	49	755	117	1,352	62,4
		Minima	1,000	951	423	33	13	196	38	744	43,2
10	Banca della Svizzera Italiana:	*Durchschnitt - Moyenne*	1,998	1,966	1,011	224	32	80	76	1,199	51,4
		Maxima	2,000	1,997	1,068	274	78	210	130	1,364	53,9
		Minima	1,984	1,908	947	166	2	20	24	1,062	48,4
11	Thurgauische Hypothekenbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	1,000	994	553	156	6	164	56	779	55,7
		Maxima	1,000	1,000	609	211	20	398	98	1,015	61,3
		Minima	1,000	980	496	98	—	60	27	599	49,8
12	Graubündner Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	3,985	3,936	2,019	444	49	198	8	2,274	51,3
		Maxima	4,000	3,974	2,083	518	92	329	23	2,392	53,2
		Minima	3,926	3,896	1,954	380	—	115	2	2,106	49,6
13	Luzerner Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	5,966	5,819	2,947	619	147	615	98	3,807	50,6
		Maxima	6,000	5,924	3,143	779	266	867	231	4,114	53,6
		Minima	5,850	5,677	2,710	369	50	410	12	3,475	46,3
14	Banque du Commerce:	*Durchschnitt - Moyenne*	23,753	22,614	10,261	1,215	1,139	685	103	12,188	45,4
		Maxima	24,000	23,904	11,108	1,761	2,543	1,922	1,193	14,426	48,0
		Minima	23,000	20,827	9,610	566	96	50	7	10,845	42,4
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	3,000	2,970	1,396	208	30	91	14	1,531	47,0
		Maxima	3,000	2,996	1,435	253	80	188	47	1,682	48,6
		Minima	3,000	2,920	1,342	147	4	24	4	1,410	41,9
17	Bank in Basel:	*Durchschnitt - Moyenne*	24,000	22,581	11,061	2,028	1,419	1,763	54	14,297	49,0
		Maxima	24,000	23,927	11,482	3,009	4,203	4,371	109	18,034	55,2
		Minima	24,000	19,797	10,613	1,042	73	96	5	10,832	44,3
18	Bank in Luzern:	*Durchschnitt - Moyenne*	5,000	4,927	2,445	475	73	178	132	2,828	49,6
		Maxima	5,000	4,989	2,757	788	144	420	220	3,297	56,0
		Minima	5,000	4,856	2,268	290	11	66	56	2,469	45,8
19	Banque de Genève:	*Durchschnitt - Moyenne*	1,421	1,232	782	289	189	185	23	1,179	63,5
		Maxima	4,600	4,269	2,883	1,893	905	750	191	3,625	116,4
		Minima	2,520	2,477	2,031	384	43	267	14	2,740	49,0
		Transport-Durchschnitt	137,502	132,190	64,523	11,645	5,312	9,638	1,066	80,539	

Bern, Januar 1900.

B	Banken — Banques		Noten-Emission *Emission*	Ausgewiesene Noten-Zirkulation *Circulation accusée*	Barvorrat *Encaisse métallique*	Verfügbare Barschaft *Espèces disponibles*	Eigene Noten in Kassa *Propres billets en caisse*	Noten anderer Banken *Billets des autres banques*	Uebrige Kassa-Bestände *Autres valeurs en caisse*	Total-Kassabestand *Total de l'encaisse*	Verhältn. zw. Barvorr. u. Notenzirkul. *Prop. e. enc. métal. circul.*
			Zahlen in Tausenden Franken — Chiffres par milliers de francs								%
		Transport-Durchschnitt	137,502	132,190	64,523	11,645	5,312	9,638	1,066	80,539	
21	Zürcher Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	27,174	24,622	15,227	5,379	2,552	2,383	110	20,272	61,8
		Maxima	30,000	29,411	15,680	7,205	4,739	6,419	171	26,266	74,8
		Minima	23,500	20,690	14,679	3,595	462	380	69	16,186	52,2
23	Bank in Schaffhausen:	*Durchschnitt - Moyenne*	2,877	2,745	1,275	177	132	127	36	1,570	46,4
		Maxima	3,500	3,495	1,581	368	875	267	92	2,380	52,9
		Minima	2,451	2,394	1,091	84	—	11	7	1,206	42,4
24	Banque cantonale fribourgeoise:	*Durchschnitt - Moyenne*	1,201	1,181	550	77	20	106	6	682	46,5
		Maxima	1,250	1,249	653	157	84	268	12	807	52,6
		Minima	961	956	478	24	—	31	1	582	41,9
26	Banque cantonale vaudoise:	*Durchschnitt - Moyenne*	12,000	10,779	5,066	754	1,221	1,143	84	7,514	47,0
		Maxima	12,000	11,715	5,281	1,198	2,275	2,282	210	9,326	51,7
		Minima	12,000	9,725	4,857	355	285	56	15	5,781	43,0
27	Ersparnisskassa des Kantons Uri:	*Durchschnitt - Moyenne*	1,500	1,470	678	90	30	30	5	743	46,1
		Maxima	1,500	1,500	712	122	76	252	10	982	48,3
		Minima	1,500	1,424	647	51	—	—	1	666	43,4
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse von Nidwalden:	*Durchschnitt - Moyenne*	997	986	483	89	11	23	3	520	48,9
		Maxima	1,000	996	494	100	27	42	7	557	50,2
		Minima	974	973	468	71	—	—	1	494	47,1
30	Banque cantonale neuchâteloise:	*Durchschnitt - Moyenne*	7,802	7,348	3,279	340	454	424	21	4,178	44,6
		Maxima	8,000	7,911	3,361	894	1,088	902	41	4,836	55,0
		Minima	6,681	5,956	3,238	95	89	62	7	3,644	41,2
31	Banque commerciale neuchâteloise:	*Durchschnitt - Moyenne*	8,000	7,887	3,367	212	113	191	12	3,683	42,7
		Maxima	8,000	7,993	3,451	296	253	425	39	3,940	43,8
		Minima	8,000	7,747	3,318	143	7	68	3	3,494	41,8
32	Schaffhauser Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	2,495	2,462	1,430	446	33	239	34	1,736	58,1
		Maxima	2,500	2,489	1,540	553	70	628	63	2,153	62,3
		Minima	1,457	2,418	1,337	345	7	83	9	1,511	53,9
33	Glarner Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	2,500	2,486	1,115	121	14	84	10	1,223	44,9
		Maxima	2,500	2,500	1,179	181	39	233	27	1,390	47,2
		Minima	2,500	2,461	1,082	86	—	1	5	1,155	43,4
34	Solothurner Kantonalbank	*Durchschnitt - Moyenne*	5,000	4,919	2,484	517	81	469	35	3,069	50,5
		Maxima	5,000	4,994	2,617	673	152	907	50	3,507	53,8
		Minima	5,000	4,848	2,326	354	6	223	19	2,662	47,2
35	Obwaldner Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	1,000	982	459	67	18	18	7	502	46,8
		Maxima	1,000	996	469	79	35	35	15	529	48,0
		Minima	1,000	965	451	58	4	2	2	485	45,8
36	Kantonalbank Schwyz:	*Durchschnitt - Moyenne*	2,989	2,945	1,470	292	44	44	20	1,578	49,9
		Maxima	3,000	2,977	1,538	352	124	99	35	1,669	51,8
		Minima	2,943	2,876	1,370	180	3	—	5	1,418	46,0
37	Credito Ticinese:	*Durchschnitt - Moyenne*	2,250	2,224	997	107	26	43	35	1,101	44,8
		Maxima	2,250	2,244	1,056	167	52	94	96	1,245	47,5
		Minima	2,250	2,198	954	65	6	14	22	1,043	42,9
38	Banque de l'Etat de Fribourg:	*Durchschnitt - Moyenne*	5,000	4,937	2,136	161	63	136	18	2,353	43,3
		Maxima	5,000	5,000	2,259	301	142	309	38	2,548	46,1
		Minima	5,000	4,858	2,036	55	—	27	4	2,197	41,1
39	Zuger Kantonalbank, Zug:	*Durchschnitt - Moyenne*	2,559	2,526	1,167	156	33	77	7	1,284	46,2
		Maxima	3,000	2,998	1,446	254	169	203	19	1,628	56,3
		Minima	1,000	961	505	77	2	23	3	578	43,1
40	Banca Popolare di Lugano	*Durchschnitt - Moyenne*	2,000	1,996	912	114	4	40	47	1,003	45,7
		Maxima	2,000	2,000	984	185	10	98	91	1,131	49,3
		Minima	2,000	1,990	873	75	—	15	16	948	43,6
	Total-Durchschnitt = Generalsituation / *Total moyenne = Situation générale*		224,846	214,685	106,618	20,744	10,161	15,215	1,556	133,550	53,5

Berne, janvier 1900.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Das neue deutsche Handelsgesetzbuch.

Einer Würdigung des neuen deutschen Handelsgesetzbuches in der «Deutschen Juristenzeitung» durch Laband entnehmen wir folgendes:

Mit dem Inkrafttreten des neuen deutschen Handelsgesetzbuchs vollziehen sich Veränderungen des Rechtszustandes, welche tief in das Verkehrsleben einschneiden.

Die Einführung des neuen HGB. bedeutet einen Fortschritt im Sinne der individuellen Freiheit. Das alte HGB. zieht dem Begriff des Handelsgewerbes und demgemäss auch dem Begriff des Kaufmanns und des Handelsgeschäfts feste Grenzen, welche der Einzelne nicht übersteigen kann; er vermag nicht nach seinen individuellen wirtschaftlichen und gewerblichen Bedürfnissen sich dem Handelsrecht zu unterwerfen, noch sich demselben zu entziehen. Wer eines der im HGB. erwähnten Geschäfte gewerbsmässig betrieben hat, war unter allen Umständen Kaufmann; wer ein anderes Gewerbe betrieb, war unter keinen Umständen Kaufmann, auch wenn der Betrieb völlig in kaufmännischer Weise eingerichtet war. Eine Ausnahme machten lediglich die Aktiengesellschaften und die ihnen verwandten Vereinigungen. Das neue HGB. gewährt zwar keine vollkommen freie Wahl, ob jemand als Kaufmann behandelt werden will oder nicht; es enthält ebenfalls einen Katalog von Gewerben, welche von Rechtswegen Handelsgewerbe sind. Aber es schliesst diese Grenzen nicht mehr in starrer Weise ab; es gewährt nach zwei Seiten hin die Möglichkeit von Abweichungen. Durch die Generalklausel des § 2 ist jedes gewerbliche Unternehmen, das nach Art und Umfang einen in kaufmännischer Weise eingerichteten Geschäftsbetrieb erfordert, als Handelsgewerbe anzusehen, sobald die Firma des Unternehmers in das Handelsregister eingetragen ist. Hierdurch wird es vielen Klassen von Gewerbetreibenden ermöglicht, sich dem Handelsrecht zu unterwerfen und die Rechte und Pflichten der Kaufleute zu erlangen. Es wird im wesentlichen von ihnen abhängen, ob sie das Gewerbe in kaufmännischer Weise betreiben und ob sie ihm einen Umfang, der den kaufmännischen Betrieb erfordert, geben wollen oder nicht. Dem Kaufmannsstande werden neue Elemente zuwachsen, welche nach der Art ihres gewerblichen Betriebes, nach ihrer socialen und juristischen Bedeutung ihm zugehören und bisher durch eine juristische Grenzsperre von ihm ausgeschlossen waren. Güter-, Häuser-, Hypothekenhändler, Bauunternehmer und zahlreiche andere Gewerbetreibende kommen hier in Betracht. Andererseits waren die Land- und Forstwirte, welche ein Nebengewerbe betrieben, bisher mit Notwendigkeit Kaufleute, sofern sie in diesem Nebengewerbe bewegliche Sachen zum Zweck der Weiterveräusserung anschafften oder die Bearbeitung beweglicher Sachen in einem über den Handwerksbetrieb hinausgehenden Umfang übernahmen. Diese Nebengewerbe werden aber oft in nicht kaufmännischer Weise betrieben; die Land- und Forstwirte stehen trotz solcher Nebengewerbe dem Handelsstand oft ganz fern und nehmen an den kaufmännischen Rechtsanschauungen und Geschäftsformen keinen Anteil. Trotzdem fanden die besondern Rechtsregeln über die kaufmännischen Rechte und Pflichten, über Firmen, Prokuren und Handelsvollmachten, Gesellschaften, Handelsregister und Haftung für Verbindlichkeiten auf sie Anwendung. Sie gehörten rechtlich zu den Kaufleuten, standen aber in socialer und politischer Hinsicht dem Handelsstande nicht nur fremd, sondern oft feindlich gegenüber. Jetzt wird es von ihrem freien Willen abhängen, ob sie für das land- und forstwirtschaftliche Nebengewerbe sich dem Handelsrecht unterstellen wollen oder nicht; sie hören auf, Zwangskaufleute zu sein.

Aber auch innerhalb des Kaufmannsstandes vollzieht sich eine Scheidung. Der Gegensatz von Grosshandel und Kleinhandel hat sich in wirtschaftlicher, socialer und juristischer Beziehung stets geltend gemacht. Kaufleute und Krämer waren nicht dasselbe; die Gilde der mercatores umfasste nicht die Kleinhändler, die sog. institores und liess diese an ihrer Machtstellung und ihren Privilegien in den Handelsstädten nicht teilnehmen. Die specifisch handelsrechtlichen Rechtsinstitute passen nicht für den Geschäftsbetrieb, den gewöhnlichen Bildungsstand und die Rechtsvorstellungen der Krämer. Auch das alte HGB. hat darauf Rücksicht genommen; es hat den Kaufleuten vollen Rechts eine Gruppe von Kaufleuten minderen Rechts gegenübergestellt. Aber wie hat es die Grenze gezogen? Auch hier mit einer durch objektive Kriterien verschuldeten Härte und Unbeugsamkeit. Ausser den Handwerkern waren es bestimmte Gewerbebetriebe ohne Rücksicht auf ihren Umfang und die Art des Betriebes: Höker, Trödler, Hausierer und «dergleichen» Handelsleute von geringem Gewerbebetrieb, Wirte, gewöhnliche Fuhrleute und gewöhnliche Schiffer. Die zahllosen ganz kleinen Betriebe, die im Ankauf und Verkauf von Waren bestanden, waren dem vollen Handelsrecht unterworfen, wenn sie nur nicht unter die Kategorie der Höker, Trödler und Hausierer fielen. Wer ein Ladengeschäft hatte, war in der Regel Vollkaufmann. Der Dorfkrämer, der Inhaber einer kleinen Viktualienhandlung oder eines andern geringfügigen Warenlagers musste oder sollte wenigstens von Rechtswegen eine Firma haben, in das Handelsregister eingetragen werden, kaufmännische Bücher führen, Inventare und Bilanzen aufnehmen. Er konnte Prokuren erteilen, er war den Vorschriften über Handelsgesellschaften, über Kontokorrent, sowie den besonderen handelsrechtlichen Regeln über Schuldversprechen und Schuldanerkenntnisse, über Bürgschaften und Vertragsstrafen unterworfen. Dass dies alles auf diese kleinen Krämer nicht passte und dass das Gesetz, welches diese Anordnungen getroffen, ein leerer Schall geblieben war, ist einleuchtend. Das neue HGB. scheidet von den Vollkaufleuten aus: die Handwerker, sowie alle Personen, deren Gewerbebetrieb nicht über den Umfang des Kleingewerbes hinausgeht. Danach bildet fortan der Umfang des Gewerbebetriebes die Scheidelinie, gleichviel, von welcher Art das Geschäft ist. Allerdings bekommt die Abgrenzung dadurch etwas Unbestimmtes und Schwankendes. Die Gerichte werden in der Beurteilung der Frage, ob ein Betrieb den Umfang des Kleingewerbes überschreitet oder nicht, gewiss in den einzelnen Fällen sehr weit auseinander gehen. Aber es ist doch sehr fraglich, ob dies als ein Uebelstand anzusehen ist. Es kann den praktischen Bedürfnissen vielleicht ganz entsprechend sein, dass man in Berlin oder Hamburg einen grösseren Umfang des Gewerbebetriebes für erforderlich hält, als in einem kleinen Landstädtchen oder Dorfe oder dass man nach der Art und dem Gegenstande des Geschäfts einen verschiedenen Massstab anlegt. Uebrigens hat das HGB. die Landesregierungen ermächtigt, Bestimmungen zu erlassen, durch welche die Grenze des Kleingewerbes festgesetzt wird. Dadurch ist die Möglichkeit gegeben, wenigstens innerhalb der einzelnen Staatsgebiete eine gewisse Gleichmässigkeit zu sichern. Aber auch, wenn in der That die Grenzlinie zwischen dem Grossgewerbe und dem Kleinbetrieb in verschiedener Weise gezogen wird, so wird diese Ungleichheit bei weitem der jetzigen formalen Gleichheit vorzuziehen sein, und es wird eine ausserordentlich grosse Zahl von Kaufleuten von der Anwendung solcher Bestimmungen des Handelsgesetzbuches befreit werden, welche ihnen nicht den geringsten Nutzen bringen, aber für sie eine grosse Verantwortlichkeit und Gefahr bewirken.

Auf die für den Eisenbahnverkehr wichtigen Bestimmungen des deutschen Handelsgesetzbuches macht die «Zeitschrift für den internationalen Eisenbahntransport» aufmerksam.

Nach Art. 429[1] haftet der Frachtführer im allgemeinen für den Schaden, welcher durch Verlust oder Beschädigung des Guts seit der Annahme und bis zur Ablieferung oder durch Ueberschreitung der Lieferfrist entstanden ist, sofern der Verlust, die Beschädigung oder die Verspätung nicht von Umständen herrühren, welche durch die Sorgfalt eines ordentlichen Frachtführers nicht vermieden werden konnten. Der gleiche Grundsatz kommt auch im Art. 511, welcher die Haftpflicht des Schiffers behandelt, zur Geltung, der ebenfalls die gewöhnliche Sorgfalt beweisen muss und nur für die durch seine Schuld verursachten Schäden verantwortlich ist. Der Frachtführer ist also nur im Falle seines Verschuldens haftpflichtig; er hat jedoch den Beweis zu erbringen, dass er den Verlust, die Beschädigung oder die Verspätung durch Anwendnug der gewöhnlichen Sorgfalt nicht verhindern konnte. Seine Haftpflicht hinsichtlich seiner Leute ist in der gleichen Weise beschränkt (Art. 431). Für die Eisenbahnen ist jedoch die verschärfte Haftpflicht, vorbehältlich der in den Artikeln 456, 459 und 460 bezeichneten Ausnahmen, beibehalten. Sie sind (Art. 456 und 458) auch ohne Verschulden ihrerseits oder von seiten ihrer Leute haftbar.

Die Bestimmungen des neuen Gesetzbuches über das Frachtgeschäft der Eisenbahnen stimmen im allgemeinen mit den Grundsätzen des Berner Internationalen Uebereinkommens überein, an welchem die Pariser Konferenz von 1896 einige Abänderungen vorgenommen hat. So ist im Falle des Verlustes oder der Beschädigung des Guts die Eisenbahn nun verpflichtet, den Wert des Guts am Versandorte zu vergüten (Art. 457). In gleicher Weise ist die Vergütung des vollen Schadens im Falle von Arglist oder groben Verschuldens der Eisenbahn vorgesehen, und in demselben Umfange im Falle der Ausführung der Beförderung durch mehrere Frachtführer, die Haftung eines jeden derselben für die Gesamtbeförderung, und der Rückgriff der Frachtführer unter sich (Art. 432), geregelt wie in den Artikeln 47 und 49 des I. U., d. h. dass, wenn derjenige, welcher den Schaden verschuldet hat, nicht ermittelt werden kann, die mitbeteiligten Frachtführer solidarisch den Schaden nach Massgabe der bezogenen Frachtanteile zu übernehmen haben, sofern nicht festgestellt wird, dass der Schaden auf ihrer Strecke nicht eingetreten ist.

Vom 1. Januar 1900 an trat auch die neue Verkehrsordnung für die Eisenbahnen Deutschlands in Wirksamkeit, von welcher einige Artikel einer Revision unterworfen werden mussten, um sie mit den Bestimmungen des neuen Handelsgesetzbuches in Einklang zu bringen. Abgesehen hiervon und von den Aenderungen, welche die praktischen Erfahrungen der letzten Jahre als angebracht erkennen liessen, unterscheidet sich der Text der neuen Verkehrsordnung nicht viel von demjenigen der Verkehrsordnung vom Jahre 1892. Aber während diese letztere mehr als eine administrative Regelung der Beziehungen zwischen Eisenbahn und Transportgeber aufzufassen war, hat die neue Verkehrsordnung Gesetzeskraft.

Verschiedenes. — Divers.

Die Nähmaschine in China. Eine gute Gelegenheit, sich den chinesischen Markt als Absatzgebiet zu erobern, hat, wie der «Ostasiatische Lloyd» hervorhebt, die Nähmaschinenindustrie. Die schwerste Vorarbeit haben die Amerikaner bereits geleistet, indem sie die Nähmaschine in China zuerst eingeführt und damit den chinesischen Markt dieser grossen Industrie überhaupt erschlossen haben. In den grossen Städten an der Küste, in Shanghai, in Hongkong u. s. w. bedienen sich die sehr leistungsfähigen chinesischen Schneider bereits seit langer Zeit der Nähmaschine; wer sich noch nicht zu einer solchen aufgeschwungen hat, kann nicht konkurrieren. In der Hauptsache sind es heute Maschinen amerikanischen Ursprungs und deshalb dürfte es für Nähmaschinenfabrikanten vielleicht von Wert sein, wenn sie wieder einmal auf den chinesischen Markt verwiesen werden.

Die nach China zu exportierenden Maschinen dürfen nicht durch bessere Ausstattung einen höheren Preis bedingen. Wohl mag es vorkommen, dass die Frauen reicher Chinesen eine Nähmaschine zu besitzen wünschen, jedoch dürften diese Fälle recht selten sein. Die Maschinen sollen in der Konstruktion ziemlich einfach sein. Es genügen vollkommen Maschinen, die durch ein Handrad getrieben werden. Maschinen, die mit Fussbetrieb versehen sind, sind weniger zu empfehlen und zwar aus folgenden Gründen: Das Gestell, welches hierdurch nötig wird, erhöht den Preis um ein Wesentliches. Dazu kommen noch die viel grösseren Verpackungs- und namentlich Frachtspesen, die bei einer einzelnen Maschine eine Preiserhöhung von 10—20 Mk. eventuell bedingen. Ausserdem sind die chinesischen Frauen in der überwiegenden Mehrheit nicht in der Lage, mit ihren künstlich verkrüppelten Füssen die Maschine zu treten.

Eine einfache Konstruktion ist deshalb angezeigt, weil die Reparaturen von einheimischen Handwerkern (meist besorgen dies Uhrmacher) vorgenommen werden müssen, die nur beschränkte Kenntnisse in der Feinmechanik haben und komplizierte Mechanismen nur in einzelnen seltenen Ausnahmefällen verstehen. Soll nun die Nähmaschine eine grössere Verbreitung auch im Innern des grossen Reiches finden, so müssen möglichst viele Händler und Handwerker da sein, die die notwendig werdenden Reparaturen ausführen können. Das ist noch ein ziemlich wunder Punkt im Nähmaschinengeschäft in China. Uhrenhändler finden sich jetzt fast in jeder grösseren Stadt Chinas, aber nicht alle verstehen sich auf die Reparaturen von Nähmaschinen.

Die einzuführenden Nähmaschinen sollen bei einer bestimmten Güte möglichst billig sein und den Preis von 25 Mk. loco Shanghai womöglich nicht übersteigen. Viel wird auf die Haltbarkeit der einzelnen Teile zu achten sein, damit Reparaturen möglichst selten notwendig werden. Dies würde eine der besten Empfehlungen für die Maschine sein. Zwei oder drei Ausstattungen würden hinreichend genügen. Ferner würde sich ein Prospekt in chinesischer Sprache empfehlen, der die Nähmaschine kurz beschreibt, nahmentlich ihre Behandlung (Einölen, Reinigen), und Anweisung zu kleineren Reparaturen giebt. (Den Druck solcher Kataloge in chinesischer Sprache übernimmt die «Deutsche Druckerei und Verlagsanstalt» in Shanghai, die ausschliesslich chinesische Setzer beschäftigt, zu sehr billigen Preisen.) Eine Anzahl Ersatzteile wären ebenfalls jeder Maschine beizufügen.

Mit dem Vertrieb der Nähmaschinen, die in mehreren Modellexemplaren nach China zu senden wären, betraut man ein grösseres Kommissionshaus, das womöglich in verschiedenen Hafenstädten der chinesischen Küste etabliert ist, resp. Zweiggeschäfte unterhält.

Télégramme du 16 janvier. Le gouvernement britannique notifie que la suspension de transmission des correspondances indiquée dans notre numéro du 18 novembre dernier s'applique à celles à destination et en provenance de l'Ascension, mais la restriction ne s'applique pas aux télégrammes locaux échangés entre Ascension et Ste-Hélène.

Solothurner Hülfs-Kasse.

Jahresschlussbilanz auf 31. Dezember 1899.

Aktiva

	1899		1898	
Kassa	76,147	40	72,898	75
Vorschüsse	1,222,810	50	895,082	88
Hypothekanlagen	516,406	04	526,894	90
Wechsel	951,517	15	659,499	90
Konto-Korrent-Debitoren	1,791,019	90	1,875,665	05
Banquiers und Inkasso	59,438	06	42,893	72
Aktivzinse laut Inventar	50,036	—	44,237	55
Valoren	518,400	—	527,220	—
Immobilien	43,567	—	20,995	—
Bankgebäude	70,000	—	70,000	—
Mobilien	1,000	—	1,500	—
	5,300,342	05	4,736,887	75

Passiva

	1899		1898	
Aktienkapital	1,200,000	—	1,200,000	—
Reservefonds	196,000	—	191,000	—
Obligationen und Depositen	2,373,600	—	1,981,510	—
Konto-Korrent-Kreditoren	629,359	30	471,629	80
Einlagebüchlein (Kt-Kt-Carn.)	687,212	50	648,754	45
Dividende (rückständige)	185	—	254	50
Passivzinse laut Inventar	52,466	40	38,426	50
Accepte und Billets	50,000	—	100,000	—
Dividenden-Reserve	25,000	—	25,000	—
Gewinn- und Verlust-Konto	86,518	85	80,312	50
	5,300,342	05	4,736,887	75

Gewinn- und Verlust-Rechnung vom Jahre 1899.

Soll

	1899		1898	
Passivzinse:				
Obligationen und Depositen	86,186	85	66,749	85
Konto-Korrent-Kreditoren	14,050	48	12,121	77
Einlagebüchlein (Kt.-Kt.-Carnets)	23,354	55	19,700	85
Accepte und Billets	2,919	95	2,768	—
	126,511	83	101,340	47
Geschäfts-Unkosten	29,401	52	26,529	48
Steuern an Staat u. Gemeinde	6,736	05	6,810	10
Verluste	1,865	—	476	25
Bauliche Aenderungen im Bankgebäude	563	05	2,994	65
Reingewinn inklusive Vortrag vom Vorjahr	86,518	85	80,312	50
	251,596	30	218,463	45

Haben

	1899		1898	
Aktivzinse inkl. Provisionen:				
Vorschüsse	55,205	42	43,972	53
Hypothekaranlagen	23,394	44	22,233	28
Wechsel und Banquiers	50,053	85	43,245	98
Konto-Korrent-Debitoren	102,416	33	85,039	11
Valoren	11,853	30	15,251	55
Immobilien	1,215	11	1,274	76
Divers (Agio etc.)	340	30	511	46
	244,478	75	211,528	67
Ertrag des Bankgebäudes	3,400	—	3,400	—
Wiedereingänge früher abgeschriebener Verluste	19	30	120	90
Gewinn-Saldo vom Vorjahr	3,698	25	3,413	88
	251,596	30	218,463	45

(55)

Vertretung

für **Zürich,** event. Ostschweiz, **sucht** eingeführter Kaufmann der Lebensmittelbranche. Es wird in jeder Beziehung Zuverlässigkeit geboten und nur auf Erstklassiges reflektiert.

Offerten unter Chiffre **Z. S. 268** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (49)

(366)

On cherche un associé parlant le français et l'allemand qui voudrait participer avec **fr. 7000** ou **fr. 8000** dans un commerce lucratif.

Offres sous **L. F. 4256** à l'agence de publicité **H. Blom, Berne.** (61)

Bekanntmachungen

von *Aktiengesellschaften, Domänenverwaltungen,* sowie alle *amtlichen Anzeigen* von *Gerichten, Staatsanwaltschaften, Rechtsanwälten, Staats- u. Gemeindebehörden* u. s. w. für die statutarisch vorgeschriebenen, sowie für alle übrigen Zeitungen werden unter **Garantie** prompter Ausführung und gegen Lieferung **vorschriftsmässiger Beläge** besorgt durch (754)

Rudolf Mosse,
Annoncen-Expedition,
Zürich, Basel, Bern etc.

Kursblatt des Berner Börsenvereins
erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnements nehmen alle Postbureaux entgegen.

Bank in Zofingen.

EINLADUNG
zur
Generalversammlung der Aktionäre
auf
Dienstag, den 30. Januar 1900, vormittags 10 Uhr,
in den Rathaussaal in Zofingen.

Traktanden

1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1899, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablaufes der Amtsperiode.
4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1900.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Censorenbericht liegen vom 18. Januar hinweg im Banklokale den Aktionären zur Einsicht offen.

Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz vom 24. bis zum 30. Januar, vormittags 9 Uhr, an unserer Kassa erhoben werden.

Die Geschäftsberichte sind vom 22. Januar an ebenfalls an unserer Kasse erhältlich. (52)

Zofingen, den 16. Januar 1900.

Der Verwaltungsrat.

Solothurner Kantonalbank.

An unserer Kasse werden bis auf weiteres

4 % Obligationen (1687)

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von 3 zu 3 Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt.

Die Direktion.

Uebernahme von Waren- u. Valoren-Versicherungen zu Wasser und zu Lande. Auskunft bei der **Direktion in Zürich** oder bei den **Agenturen in St. Gallen, Herisau,** (1556) **Winterthur, Schaffhausen, Basel, Luzern, Bern und Genf.**

Guthabengant.

Aus dem Konkurse des **Joh. Rudolf Maurer,** Bauunternehmer, in **Zollikon,** wird **Samstag, den 20. Januar 1900,** nachmittags 3 Uhr, im **Restaurant Muggler,** Dufourstrasse 128 dahier, gegen bar versteigert: ein Guthaben per Fr. 54,220, herrührend aus Liegenschaftenkauf.

Zürich V, den 15. Januar 1900.

Konkursamt Riesbach,
A. Bachmann, Notar.
(60)

Société Suisse d'assurance contre la grêle.

Le domicile juridique de notre société pour le **Canton du Valais** se trouve chez M. **J.-M. de Chastonay,** préfet, à **Sierre.**

Zurich, le 13 janvier 1900.

Société Suisse d'assurance contre la grêle,
C. Schramm, directeur.
(59)

Bank- und Effekten-Kommission
C. Aberegg, Bundesgasse 18, **Bern**
Wertschriften-Bureau. Vermittlungen. (1685)

Die Gartenlaube
eröffnet den Jahrgang 1900
mit den beiden hervorragenden erzählenden Werken:
„Im Wasserwinkel"
von **W. Heimburg**
„Der Schutzengel"
von **Paul Heyse.**
Abonnementspreis vierteljährlich (13 Nummern) 2 Frs. 35 Cts.
Zu beziehen durch die Buchhandlungen und Postämter. (1905)

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.